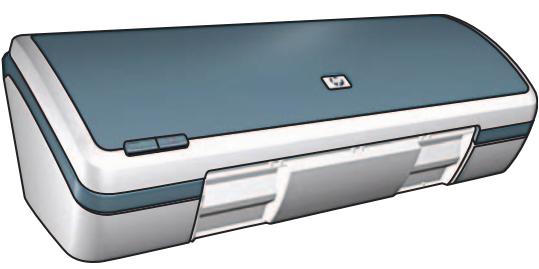
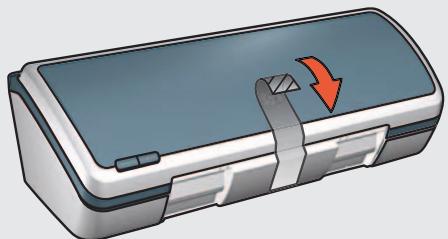


# Windows Setup Poster Poster Pemasangan โปสเตอร์การติดตั้ง

HP Deskjet 3840 series

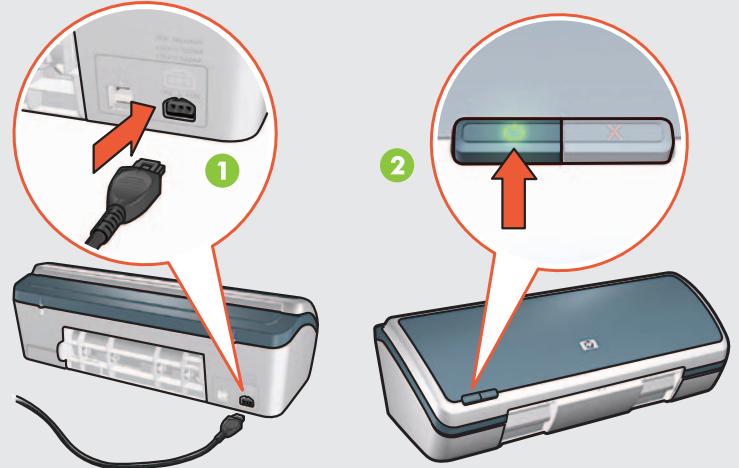


- 1** Remove packing material.  
Lepaskan bahan pembungkus.  
ແກບນរຈຸກັນທີ່ລືນດ້າອກ

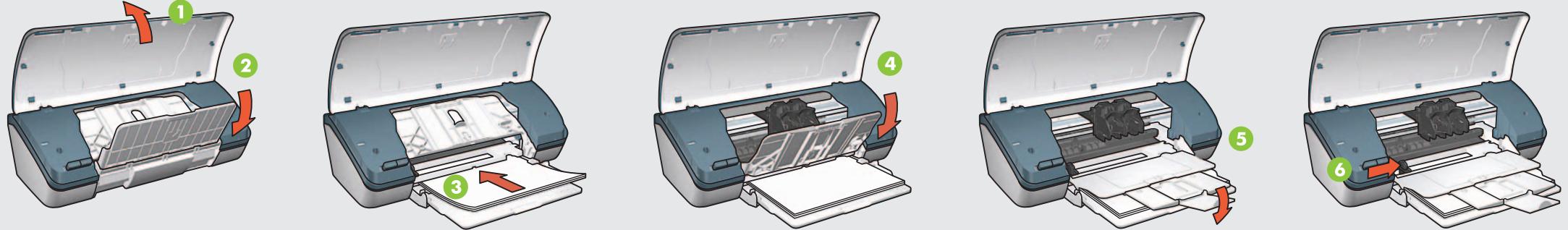


- 2** Plug in supplied power cord, then turn on printer.\*  
Sambungkan kabel listrik, lalu nyalakan printer.\*  
ເລືອບສາຍໄຟ ແລ້ວເປີດເຄື່ອງພິມເພີ້ນ

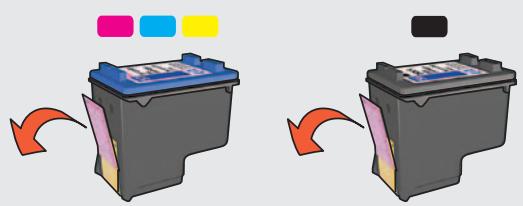
\* You must use the supplied power cord.  
\* Anda harus menggunakan kabel listrik yang disediakan.  
\* ທ່ານຕ້ອງໃຊ້ສາຍໄຟທີ່ມີເກີດ



- 3** Load white paper. Slide paper guide firmly against paper.  
Muat kertas putih. Geser pemandu kertas menjepit kertas.  
ນຳອນກະຮາຍຈາວ ເລືອນທີ່ກັ້ນກະຮາຍໃຫ້ອືດກະຮາຍ



- 4 ①** Pull pink tab to remove clear tape.  
Tarik tonjolan merah muda untuk melepaskan pita.  
ດຶງແຄບສີ່ນພູ່ເພື່ອດຶງເຖິງເຖິງໂສລອກ



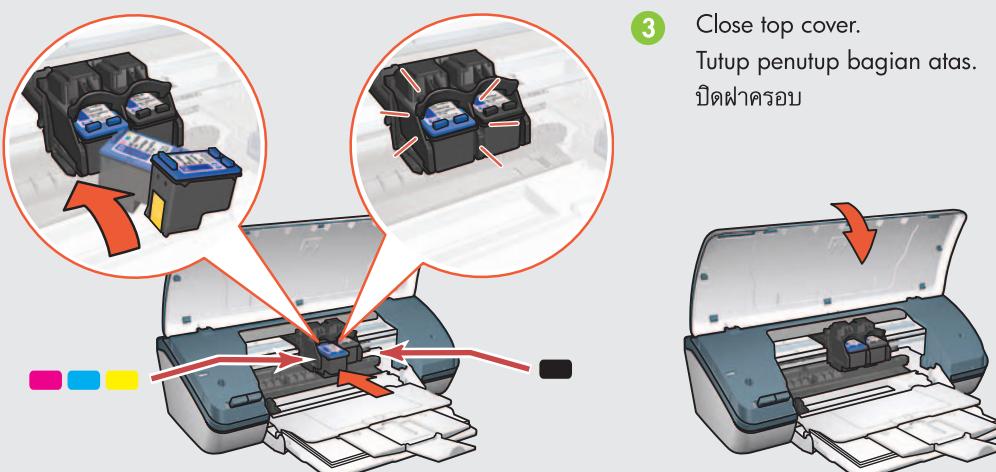
**Do not touch or remove copper strip.**  
Jangan sentuh atau lepaskan strip tembaga.  
ຫ້າມສັ້ນພັ້ນທີ່ໂກແກະແນບຂ່າວທອງແດງ

- 5** Connect USB cable.\*  
Sambungkan kabel USB.\*  
ຕ້ອສາຍເຄີດ USB \*

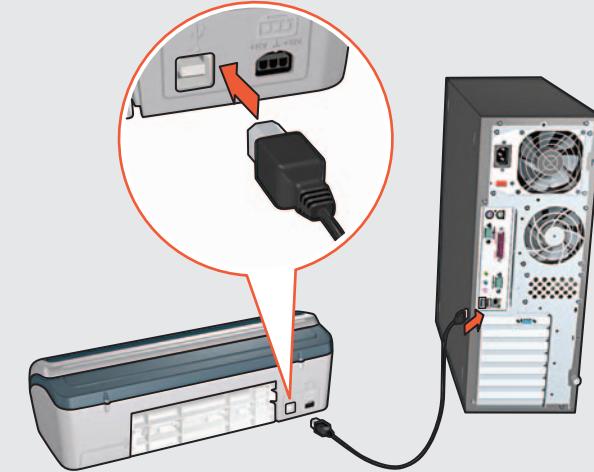


\* A USB cable might not be included with your printer.  
\* Kabel USB mungkin tidak disediakan bersama printer Anda.  
\* ສາຍເຄີດ USB ອາຈາໄໝຮ່ວມອູ້ໃນເຄື່ອງພິມເພີ້ນທ່ານ

- 2** Insert print cartridge(s).  
Press firmly.  
Masukkan cartridge cetak.  
Tekan dengan kuat.  
ໃສ່ຕໍລັບທີ່ພິມເພີ້ນ  
ກຳທັ່ນແນ່ນ



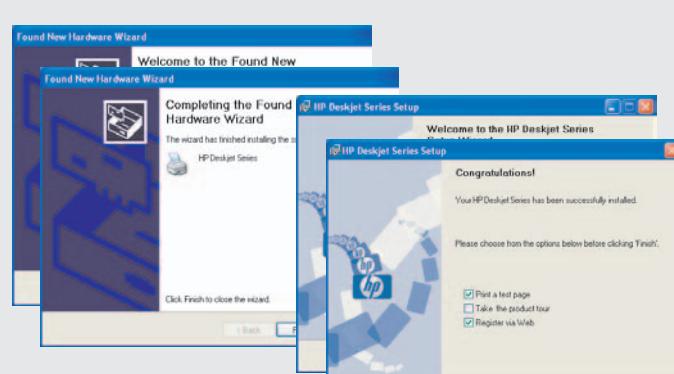
- 3** Close top cover.  
Tutup penutup bagian atas.  
ປິດຝາກອນ



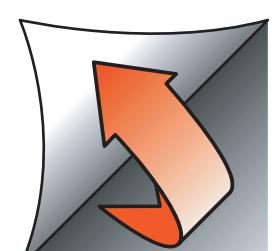
- 6** Insert CD, then follow onscreen instructions.  
Masukkan CD, lalu ikuti petunjuk pada layar.  
ໃສ່ແພື່ນເຊື້ອ ຈາກນັ້ນທໍາມຂັ້ນດອນທີ່ປ່ຽກງູນທັງຈຳ



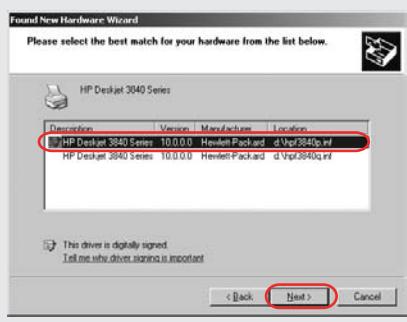
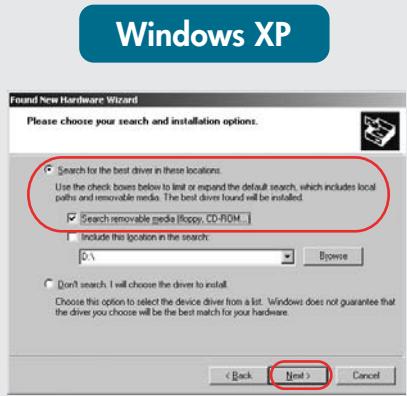
- 7** Wait for the Congratulations screen to appear.  
Tunggu sampai layar Sambutan (Congratulations) muncul.  
ຮອຈນກ່າວໜ້າຈາຈະປາກຸດຄໍາວ່າ ຂອແສດງຄວາມຍິນດີ  
(Congratulations)



Printed in <country> 03/2004  
© 2004 Hewlett-Packard Company  
Windows® is a registered trademark of Microsoft Corporation.

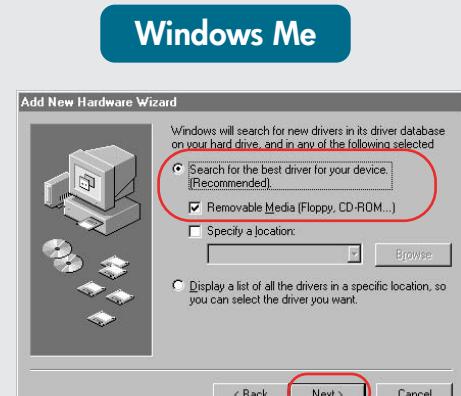


If you see one of these screens, then follow the steps shown.

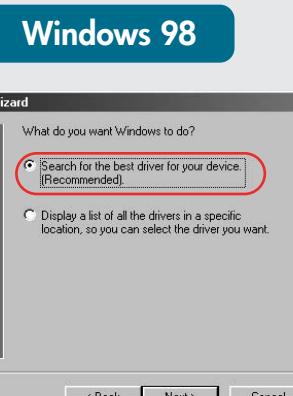
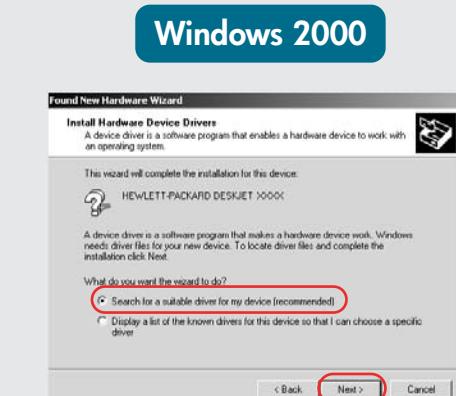


Select **hpf3840p.inf**.  
Pilih **hpf3840p.inf**.  
เลือก **hpf3840p.inf**

Jika Anda melihat salah satu layar ini, ikuti langkah-langkah yang ditampilkan.



หากคุณเห็นหน้าจอใดหน้าจอหนึ่งในนี้ ให้ปฏิบัติตามขั้นตอนที่ปรากฏ



### No screens?

1. Click the **Start** button, then select **Run**.
2. Click the **Browse** button.
3. Select **HPPP CD** in the **Look in** drop-down list.
4. Select **Setup**, then click the **Open** button.
5. Click **OK**, then follow the onscreen instructions.

### Layar tidak muncul?

1. Klik tombol **Start**, lalu pilih **Run**.
2. Klik tombol **Browse**.
3. Pilih **HPPP CD** dalam daftar **Look in**.
4. Pilih **Setup**, lalu klik tombol **Open**.
5. Klik **OK**, lalu ikuti petunjuk pada layar.

### หากไม่ปรากฏหน้าจอ

1. คลิกปุ่ม **Start** และเลือก **Run**
2. คลิกปุ่ม **Browse**
3. เลือก **HPPP CD** ในช่องรายการ เลื่อนลง **Look in**
4. เลือก **Setup** และคลิกที่ปุ่ม **Open**
5. คลิก **OK** และปฏิบัติตามคำสั่งที่ปรากฏบนหน้าจอ

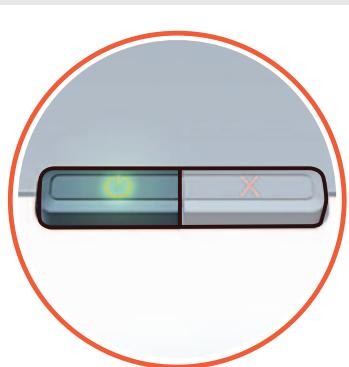
Need more help?

Perlu bantuan lebih lanjut?  
หากต้องการความช่วยเหลือเพิ่มเติม



### If the installation fails...

- 1** Verify the following:  
Pastikan hal berikut ini:  
ตรวจสอบสิ่งต่อไปนี้:

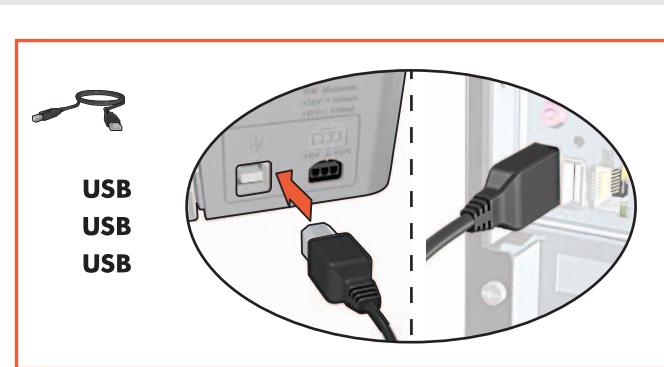


Printer is turned on.  
เครื่องพิมพ์เปิดอยู่

### Jika instalasi gagal...



Printer telah dinyalakan.  
ขัวต่อสายเคเบิลเสียบแน่นสนิท



Cable connections are secure.  
Kabel telah benar-benar tersambung.

### 2 If the problem persists, then follow these steps:

1. Remove the CD from the computer's CD-ROM drive, then disconnect the printer cable from the computer.
2. **Restart the computer.**
3. Temporarily disable any software firewall or close any anti-virus software. Re-start these programs after the printer is installed.
4. Insert the printer software CD in the computer's CD-ROM drive, then follow the onscreen instructions to install the printer software.
5. After the installation finishes, restart the computer.

Jika masalah tetap berlanjut,  
ikuti langkah-langkah ini:

1. Keluarkan CD dari drive CD-ROM komputer, lalu lepaskan kabel printer dari komputer.
2. **Hidupkan ulang komputer.**
3. Untuk sementara, matikan setiap perangkat lunak firewall atau tutup setiap perangkat lunak anti-virus. Hidupkan ulang program ini setelah printer diinstal.
4. Masukkan CD perangkat lunak printer ke dalam drive CD-ROM komputer, lalu ikuti petunjuk pada layar.
5. Setelah instalasi selesai, hidupkan ulang komputer.

หากยังคงมีปัญหาอยู่  
ให้ปฏิบัติตามขั้นตอนเหล่านี้:

1. นำแผ่นซีดีออกจากซีดีรอมม์ไดร์ฟของคอมพิวเตอร์ และถอดสายเคเบิลของเครื่องพิมพ์ออกจากคอมพิวเตอร์
2. รีสตาร์ทคอมพิวเตอร์
3. ปิดไฟร์วอลของซอฟต์แวร์หรือซอฟต์แวร์ป้องกันไวรัสใดๆ ชั่วคราว รีสตาร์ทโปรแกรมเหล่านี้หลังจากติดตั้งเครื่องพิมพ์เรียบร้อยแล้ว
4. ใส่แผ่นซีดีของซอฟต์แวร์ของเครื่องพิมพ์ลงในซีดีรอมม์ไดร์ฟของคอมพิวเตอร์ และให้ปฏิบัติตามคำสั่งที่ปรากฏบนหน้าจอเพื่อติดตั้งซอฟต์แวร์ของเครื่องพิมพ์
5. หลังจากการติดตั้งเสร็จเรียบร้อยแล้ว ให้รีสตาร์ทคอมพิวเตอร์